



**KOP
D'R
VEUR**

Wijkkrant
Hortusbuurt &
Ebbingekwartier

januari/februari 2015

Kop d'r Veur

januari/februari 2015

42e jaargang

Oplage: 3000
Uitgavedatum 23-01-15
Tweemaandelijks
uitgave van de
bewonersorganisatie
Hortusbuurt

Redactie:

Harmke Eisen
(050-3134558)
Marianne Goorhuis
(050-3183413)
Julia Swierstra
(0641656232)

Vaste medewerkers:

Diederik van der Meide
(050-3136169)
Rob Elzinga
Lilian de Hoop

Lay-out:

Merlien Andriessen

Contact:

kdv@hortusbuurt.nl
Kop d'r Veur
Postbus 1699
9701 BR Groningen

Advertenties:

bestuur@hortusbuurt.nl
Yvonne de Grijs
(06-10178710)

Drukwerk:

Boiten
Boterdiep 50
www.drukkerij-boiten.nl

Kopijsluiting
nummer maart/april:
28 februari

foto's:

Marianne Goorhuis
(Tenzij anders vermeld)

Het potlood

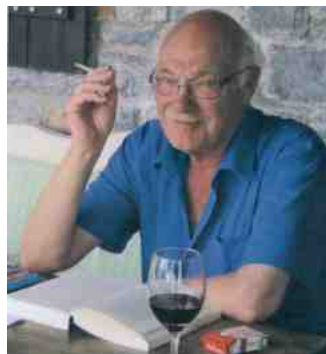
Wij vormen de redactie van "slechts" een buurtkrant. Wij bepalen de onderwerpen, wij vragen mensen om iets te schrijven, wij herinneren de vaste rubriekschrijvers aan de deadline en wij redigeren de teksten. Het redigeren behelst zaken als teksten inkorten indien nodig, leesbaarder maken, taalfouten eruit halen, tussenkopjes bedenken, enzovoorts. De inhoud laten we in tact. Toch kan bij ons ook wel eens een vraag rijzen over bepaald woordgebruik. Taal is dynamisch en de betekenissen van één en hetzelfde woord kunnen in de loop der tijden veranderen. Vroeger was "leder" een gewoon woord. Vandaag de dag zeggen we "leer" en wordt "leder" alleen nog gebruikt als je sjiek wilt doen; let maar eens op schoenen- en meubeladvertenties. Een viswijf was ooit gewoon een visvrouw, tegenwoordig word je niet graag meer viswijf genoemd. Is het nu zo dat het woord "buitenlanders" ook al een negatieve bijklank gaat krijgen zoals sommigen beweren? Moet je je wenkbrauwen fronsen als er in een Kopbijdrage van een "Joodse moeke" wordt gerept? Zo ontspoon zich ook aan onze redactietafel een discussie naar aanleiding van de gebeurtenissen in Parijs. Wij kunnen gewoon doorgaan zoals we al bezig waren want we zijn "slechts" een buurtkrant; wij zullen echt geen risico lopen. Maar dat mag uiteraard niet de enige reden zijn, dat beetje Charlie zijn we allemaal.

Harmke Eisen

In september, tijdens een vakantie in Griekenland met zijn partner Dineke, is Latzi Fresco overleden.

Jarenlang heeft Latzi zich ingezet voor de buurt. Hij is zowel bestuurslid van de Bewonersvereniging geweest als lid van de actiegroep tot behoud van de Oude Hortustuin.

Ondanks een afnemende gezondheid bleef hij kritisch betrokken bij de buurt waar hij zo van hield. Hij wordt gemist.



Algemene ledenvergadering: 5 maart 19:30 in de Ebbingepoort. Komt allen!

Inhoud



**Pagina
16 en 17
Het Boterdiep**
(Bijlschrift op pagina 15)



**Pagina 19
Buitenlandse
mensen
in onze buurt**



**Pagina 23
Buurtpand
verhuurd!**

En verder

Van het bestuur	5	Open Lab Ebbinge	25
Algemene LedenVergadering	7	Even voorstellen:	27
Werzaamheden in de buurt	7	Toets je huurprijs	28
Nieuwe Kerk	9	Mamamini	29
Varia	11	Gedicht, handige nummers ...	30/31
Altijd wat te doen	21	Agenda	32



KASTENWINKEL NOORD
Nieuwe Ebbingestraat 24
9712 NL Groningen



Openingstijden:

Woensdag
t/m vrijdag 10:00-17:30
Zaterdag 10:00-17:00



Goede Wijn . info

- het best bewaarde geheim van de Hortusbuurt -

** De oplossing van het "supermarktprobleem" en meer*

Je staat voor het wijnschap en 140 wijnen kijken je vriendelijk aan, 'tsja, welke zal ik nemen, welke is lekker'.

Kom daar maar eens uit! Eerst een paar flesjes kopen om te proberen, de eerste: gaat wel, de tweede: dat is hem niet, de derde: die is wat lekkerder, de vierde: valt me niet mee, de vijfde: ja! die is lekker. Op naar de super en een paar doosjes gekocht. Na een tijdje is alweer de laatste fles van de ingeslagen voorraad aan de beurt. Even nieuwe halen. Voor het schap: waar stond hij ook al weer, even vragen 'nee, het spijt ons, die is al weer een tijdje op'.

Daar ga je weer: 'tsja, welke zal ik nemen, welke is lekker'

Ook als je "uitgedronken" bent in de supermarkt - als je iets meer wilt - hebben we de mooiste, betaalbare wijnen, stuk voor stuk eigen import.

Opwindende, karaktervolle wijnen, kort en duidelijk omschreven op:

www.goedewijn.info

maar liefst 23 "Goedewijnen" staan vermeld in
- De Grote Hamersma 2015 -



CURSUS

PORTRET- EN MODELSCHILDEREN

Vanaf maandagavond 9 februari 2015

INLOOPATELIER

PORTRET- EN MODELSCHILDEREN

Vanaf dinsdagavond 10 februari 2015

Galerie Z.T.

Grote Leliestraat 24
9712 SW Groningen
050 3143786
jetnik@home.nl
www.harrietgeertjes.nl



VAN HET BESTUUR

2015 is begonnen; en hoe!

We hebben een nieuwjaarsborrel op 25 januari, om 16:00 in de Minnaar van de Rozenstraat. Zoals altijd op de laatste zondag van de maand en deze keer weer op de vertrouwde plek midden in de Hortusbuurt (volgende keer bij jou in Oberland Frank?) en met de vertrouwde eerste consumptie gratis!

Wat is er een hoop gebeurd sinds de vorige nieuwjaarsborrel. Een tijdelijk pand, bestuursleden eraf, erbij, er weer af. Jaarbegrotingen, een fijne klankbordclub, notulen, afspraken, een nieuwe wijkwethouder, een planning voor de wijk die op de schop gaat, Boterdiep herinrichting, een Studentenhôtel, buurtbarbeque en we horen nu bij Centrum.



Martin

Dat heeft u allemaal kunnen volgen in de Kop d'r Veur en op Facebook en Twitter. En nu dus de plannen en verlangens voor 2015. We gaan ook activiteiten in de buurt organiseren die leuk zijn voor mensen met wat minder geld, zoals een ruilbeurs, een culitocht light en een optreden van Vanderlinde. En daarnaast natuurlijk de "gewone" culinaire zwerftocht, een tweetal vergaderingen, Koningsdag en het Grachtenfestival.

Aangezien voor Ebbingestraat 81, waar de Ebbingeekeet zat, per 1 februari een "echte" huurder is gevonden zoeken we een nieuwe plek... etc. Daar willen we dan weer informatieavonden, samen schilderen, yoga, inloopmiddagen en spelletjesavonden organiseren. We hopen dat er weer allemaal lieve buurtbewoners (en soms niet uit de buurt zoals Doeke en Misja) dat soort dingen mogelijk willen maken zoals dat ook op Ebbingestraat 81 het geval was. Ze waren er steeds weer ook als het allemaal niet liep zoals gepland. Alsnog dank daarvoor allemaal!



Yvonne

Met vriendelijke groet,
Martin van de Wardt-Olde Riekerink
06 53 86 06 62

**Bewonersorganisatie
Hortusbuurt
Ebbingekwartier**
0653860662



Postbus 1699
9701 BR Groningen
bestuur@hortusbuurt.nl
www.hortusbuurt.nl

Pilates Pole Fit Total Body Crazy Fit Yoga Core

Sport & Lifestyle

crazy works

Nieuwe Ebbingestraat 70
050 - 8800495
radjin@crazyworks.info
www.crazyworks.info

Je wilt aan de slag om een fittere, slankere, sterkere jij te worden. Maar... opgaan in de grote massa om instructies te krijgen via een scherm is niet jouw ding.

Kom dan sporten bij CrazyWorks!

CrazyWorks is een sportclub die zich onderscheidt van de grote fitnesscentra door **kleinschalig** groepslessen te geven. Er staat altijd een **professionele** instructeur voor de groep die iedereen **persoonlijk** begeleidt zijn/haar doel te bereiken.



After Work Boxing Personal Training Spinning Kettlebell Tabata

De Kleine Moshul
Restaurant · Catering · Afhalen

Heerlijke gerechten uit alle windstreken van India

Nieuwe Boteringestraat 62
Groningen
050-3188905

De Kleine Moshul
Restaurant · Catering · Afhalen

VALT UW BEDRIJF WEL GENOEG OP?



WIJ ZIJN GESPECIALISEERD IN
BEDRIJFS- EN PROMOTIONEEL DRUKWERK.
WIJ BIEDEN U EEN UITGEBREIDE SELECTIE
DRUKWERK EN SIGNMATERIALEN ZOALS
BRIEFPAPIER, FOLDERS, VLAGGEN, BANNERS,
CANVASDOEKEN EN NOG VEEL MEER!
WIJ STAAN GRAAG VOOR U KLAAR OM MET
U MEE TE DENKEN OVER HOE U UW BEDRIJF
OPTIMAAL OP KAN LATEN VALLEN.
OOK VOOR GEBORTE- EN TROUWKAARTEN

drukkerij

Boiten

DRUKKERIJ BOITEN
BOTERDIEP 50 | 050-3121510
WWW.DRUKKERIJ-BOITEN.NL

Algemene ledenvergadering op 5 maart 2015!

Beste burens, geachte leden!

Hiernaast de voorlopige agenda voor de ALV, welke op 5 maart plaatsvindt in DE EBBINGEPOORT! Noorderbinnensingel 2. Dat is extra leuk omdat daardoor de mogelijkheid ontstaat om vooraf gezamenlijk een maaltijd te nuttigen bij RESTO VAN HARTE, in dezelfde zaal waar aansluitend de vergadering plaatsvindt. Een driegangemaaltijd kost 7 euro. Wie dit aantoonbaar niet kan opbrengen betaalt 4 euro. Wil je mee-eten? Mail ons of schrijf je in via restovanharte.nl. Wie mee-eet is welkom vanaf 17:30, eten om 18:00. Kom je alleen naar de vergadering, dan welkom vanaf

19:30, tegen 20:00 starten. Wil je de stukken vooraf hebben? Meld je dan aan via bestuur@hortusbuurt.nl.

Agenda

1. Opening en welkom
2. Vaststellen agenda
3. Verslag ALV 21 oktober 2014
4. Mededelingen
5. Jaarverslag over 2014
6. Activiteiten over 2014
7. Exploitatieoverzicht 2014
8. Begroting 2015
9. Activiteiten 2015
10. Rondvraag
11. Sluiting

Werkzaamheden in de buurt

Binnenkort starten de werkzaamheden met betrekking tot het vervangen van het hoofdriool en de leidingen voor gas, elektriciteit en water in de Noorderbinnensingel (vanaf Nieuwe Boteringestraat) en in de Werfstraat. Zodra duidelijk is wanneer in beide straten gewerkt wordt aan de riolering, ontvangen bewoners informatie over de planning van het werk.

Andere straten

Ook elders in de buurt wordt in het voorjaar gewerkt. Hiervoor geldt eveneens dat bewoners tijdig worden geïnformeerd over de start. Het gaat om: Grote Appelstraat en Kleine Appelstraat, Grote Kruisstraat en Kleine Kruisstraat, Nieuwe Kijk in 't Jatstraat ten noorden van de kruising met de Grote en Kleine Kruisstraat, Nieuwe Boteringestraat. (aan de kant van de even huisnummers) In deze straten wordt niet gewerkt aan het hoofdriool.

Aan de Noorderbinnensingel en de Werfstraat voeren gemeente Groningen, Waterbedrijf Groningen en Enexis hun werkzaamheden in dezelfde periode uit. Maar wel ná elkaar, om zowel de hinder voor bewoners als dubbel werk te beperken.

Wat gaat er gebeuren?

Aan de Noorderbinnensingel (behalve in

het deel tussen Nieuwe Ebbingestraat en Nieuwe Boteringestraat) en de Werfstraat wordt eerst gewerkt aan het hoofdriool. Steeds wordt daarvoor per huizenblok de rijbaan opengebrouwen. Als dat klaar is wordt in de stoep een smalle strook opengebrouwen voor het vervangen van leidingen. Ook in de Grote en Kleine Appelstraat, de Grote en Kleine Kruisstraat, de Nieuwe Kijk in 't Jatstraat en de Nieuwe Boteringestraat gaat het vervangen van de leidingen op die manier. Deze werkzaamheden leveren onvermijdelijk overlast op.

Overlast

Tijdens het aanbrengen van de nieuwe riolering kan niet geparkeerd worden in het deel van de straat waar gewerkt wordt. En tijdens het vervangen van de gas-, elektriciteits- en waterleidingen kan de drinkwaterlevering in de straat soms worden onderbroken. Dat geldt (op een ander moment) óók voor de gas- en elektriciteitsaansluiting in uw huis.

Contact

Voor aanvullende informatie kunt u contact opnemen met de gemeente Groningen via telefoonnummer (050) 367 81 11 of via de mail: post.igg@groningen.nl. Ook is er op www.groningen.nl/riolering steeds een overzicht te vinden met actuele informatie.

www.putoshan.nl

Bij kinderwens
zwangerschap en
vrouwenklachten



PUTOSHAN

CHINESE GENEESKUNST VOOR VROUWEN

ACUPUNCTUUR

MASSAGE

KRUIDEN

Jente Klok • Kleine Rozenstraat 13B • Groningen • 06 - 342 69 639

Rietberg Advocatuur

Mediator & Advocaat



Echtscheidingen
Echtscheidingsbemiddeling
(VFAS)
Omgangsregelingen
Strafrecht

Groningen:
Nieuwe Boteringestraat 5
9712 PE Groningen
050-3147408

Appingedam:
Solwerderstraat 114
9901 BH Appingedam
0596-680831

www.rietbergadvocaten.nl
info@rietbergadvocaten.nl



Bourgondisch eetcafé



De Groene Weyde

Dagelijks twee verse vis gerechten

Maandelijks viergangen menu

www.degroeneweyde.nl

Nwe Ebbingestraat 149 | Groningen | degroeneweyde@gmail.com
T 050 573 04 24 | Openingstijden dinsdag t/m zondag vanaf 17:00 uur



Eetcafé **Lambik**

gr. knisstraat 73
9712 TR Groningen

050-3144360

Dagmenu

vlees/vegetarisch

€ 9,25



De Nieuwe Kerk

Stro in de kieren

Soms tref je op straat op een verdekt plekje nog een vergeten kerstboompje aan. Mijn hond tilt zijn poot op en zwaait op die manier het oude jaar nog maar een keer uit. De kerststallen en kerststerren zijn weer opgeruimd. Zo ook in de Nieuwe Kerk. We zijn begonnen aan een nieuw jaar!

Maar een nieuw jaar kan niet zonder oude idealen. De Nieuwe Kerk wil vooral doorgaan verbindingen te leggen tussen kerk en Stad en dan in het bijzonder met de Hortusbuurt. De strobalen waaruit de levende kerststal van de Kinderkerstnacht was opgebouwd, hebben hun sporen achter gelaten. Hoe goed er ook geklopt en geveegd is om opgepoetst het nieuwe jaar in te gaan, je vindt nog regelmatig een pijpje stro in een kier van een vloer of verstopt in een hoekje van een kerkbank.

Daar word ik vrolijk van. We kijken terug op een mooie kerst waarin de kerk weer van iedere Stadger was die er zin in had (en dat zijn er elk jaar toch weer heel veel). Het slepen met de strobalen van de Kinderboerderij in het Stadspark maakte mij ook weer een beetje kind. Mooi dat het allemaal weer kon. Het delen van enthousiasme en van talenten.

Met Klaas Knillis Hofstra die het spel in goede banen leidde, met Maarten Smit in de hoofdrol als de engel Gabriël, gestoken in een witte overall en met Harmke Eisen als de backpacker die in een bezemkast had overnacht in de herberg van Bethlehem.

Nee, het kan niet altijd feest zijn. Maar laten we de herinneringen koesteren en het oude ideaal levend houden om de Nieuwe Kerk zo vaak als mogelijk centrum van de Hortusbuurt te laten zijn. Ze staat daar immers niet voor niks mooi te wezen. Niet té opgeruimd. Dat verdwaalde pijpje stro hoort er bij.

Evert Jan Veldman



Jan-Hendrik van der Goot



Woonzorgcentrum de Ebblingepoort

- Een gezellig woonzorgcentrum aan de rand van de binnenstad
- Complete zorg op maat
- Welzijnsaanbod voor ouderen
- Wijkrestaurant voor ouderen
- Kortdurend verblijf
- Dagverzorging

Kom gerust eens langs om te kijken of bel even voor een afspraak !

T: 050-3139590
Noorderbinnensingel 2
9712XA Groningen
www.tsn-thuiszorg.nl



Fysiotherapie Ebblingepoort

- De praktijk voor senioren en chronische aandoeningen
- In de wijk en voor de wijk
- Tevens behandeling aan huis

Specialisaties:

- Fysiotherapie
- Oedeemtherapie
- Thuiszorg Fysiotherapie
- Geriatrie Fysiotherapie

Beweegprogramma's voor:

- COPD, Diabets, Oncologie etc.

T: 050-3642083
Email: info@fysiotherapie-ebblingepoort.nl
www.fysiotherapie-ebblingepoort.nl



Diëtistenpraktijk Groningen

Een van de locaties van waaruit gewerkt wordt is WZC de Ebblingepoort. Huisbezoek met indicatie van de huisarts is ook mogelijk.

Iedere vrijdag een diëtiste aanwezig

T: 050-5779959
Email: info@diëtistenpraktijkgroningen.nl
www.diëtistenpraktijkgroningen.nl



Medische Pedicure in de Ebblingepoort

Iedere donderdag aanwezig

Marleen Voornhout 06-51446095
Petra Meis 06-22672089

Email: info@feetandbody.nl
www.feetandbody.nl



Kleding, ondergoed, kousen, sokken en accessoires voor mannen en vrouwen.

De collectie is samengesteld uit puur natuurlijke materialen, grotendeels biologisch- ecologisch- en sociaal verantwoord geproduceerd.

Warme wollen Ierse truien.

Weer volop wol-zijden ondergoed.



SCHONE ZAKEN

specialist in biologische, ecologische en fairtrade mode m/v

Nieuwe Ebblingestraat 16 Groningen

info@schonezaken.nl • www.schonezaken.nl • 050-5891515



BON-BON-BON

Tegen inlevering van deze bon krijgt u 1 kop *koffie

GRATIS

Bij bestelling van een hamburger of saté menu bij

BON-BON-BON

* dit geldt ook voor thee, espresso/cappuccino enz.

CAFÉ DE BOER

NIEUWE EBBINGESTRAAT 117
GRONINGEN

050-851 7100



DE GEZELLIGSTE
HUISKAMER
VAN GRONINGEN

OOK VOOR EEN EERLIJKE WEEKHAP!

WWW.FACEBOOK.COM \ CAFEDEBOERGRONINGEN
MET GRATIS WIFI EN VEEL LIVEMUZIEK

V A R I A

Rectificatie:

In het artikel 'Staakt het vuren' in Kop dr Veur november/december 2014 stond de naam van de geïnterviewde initiatiefnemer onjuist vermeld. De juiste naam is Johan Meijering.

Hulp bij uw thuisadministratie

Bewoners van de Hortusbuurt die behoefte hebben aan hulp bij het ordenen van hun thuisadministratie kunnen hiervoor terecht bij: Eduard Giezen. Via de mail, egiezen@live.nl, of per telefoon, tel. 3141692. De diensten van Eduard zijn kosteloos.

De klok en de kerk

Vraag van een Koplezer: Onlangs gaf de kerkklok van de Nieuwe Kerk wel de juiste tijd aan maar bracht helaas geen bijpassende slagen ten gehore. Bij wie kun je deze misslag melden? Inmiddels is de kerkklok niet meer van slag, zoals goede toehoorders al vernomen hebben, maar toch willen wij de vraag hier nog beantwoorden. De kerk is eigendom van de Protestantse Kerk Nederland maar de klok valt onder de gemeente Groningen. Bel bij calamiteiten betreffende de klok het algemene nummer: 14050 (zonder netnr) of mail: info@groningen.nl. Leuk om te weten dat er buurtbewoners zijn die blind varen op de slagen van onze kerkklok...!

Kroegquiz

In café de Minnaar is in februari weer de tweemaandelijks kroegquiz. Altijd weer een leuke activiteit. Je kunt je opgeven met maximaal vier personen. De vragen worden gemaakt door de winnaar van de vorige keer. Je kunt een prachtige beker winnen die elke keer mooier wordt, want iedere winnaar maakt er weer iets aan en levert hem in voor de volgende winnaar. Met recht een beker met inmiddels veel toeters en bellen. De vragen beslaan allerlei gebieden, zoals sport, actualiteit, wetenschap, de buurt, etc. Houd op het raam van de Minnaar de aankondiging van de eerstvolgende datum in de gaten en geef je op!

Toelichting Bewoners Hortusbuurt op Facebook

Misschien is het Facebookgebruikers opgevallen dat er twee pagina's opkomen als je op 'Bewoners Hortus

buurt' zoekt. Dat is geen vergissing. Er is een pagina "Bewoners Hortusbuurt/Ebbingekwartier", deze kun je 'leuk' vinden. En er is een groep "Bewoners Hortusbuurt/Ebbingekwartier", hiervan moet je lid worden. Klik op de knop 'lid worden' en je kunt hier zaken delen met andere leden/buurtbewoners.

Hortustuin

In de vorige Kop konden jullie lezen over een bezwaarschrift dat was ingediend naar aanleiding van een te bouwen fietsenschuurtje in de Hortustuin. Dit bezwaarschrift is inmiddels weer ingetrokken en had überhaupt niet ingediend hoeven te worden. Het bouwsel is namelijk vergunningsvrij. Het bestuur heeft excuus aangeboden wat door de RuG is aanvaard maar wel willen ze graag een bestuurslid in de al bestaande tuincommissie.

Werk in uitvoering!



Deze kolos verrijst in de buurt, goed voor zo'n 20 studentenwoningen. Was hij u al opgevallen? Nee? Hij staat er echt. In de Grote Rozenstraat. Maar daar zie je hem niet. Achter Dionysos, daar zie je hem wel. En hoe!



OOK OP ZONDAG BIJ EETWAAR

Sluit het weekend ontspannen af bij Restaurant Eetwaar op zondag!

Kleine Lellestraat 33 | 9712 TD, Groningen | Tel 050 - 851 12 91 | info@eetwaar.com
www.eetwaar.com | openingstijden wo t/m zo vanaf 18.00 | lunch op afspraak

Mexicaans / Argentijns
EL TORRO

Dagelijks open van 15.30 tot 22.30
Op dinsdag gesloten
Bezorg- Afhaal
Nwe Ebbingestraat 93
Tel. 050-3601393
Bestel online!
WWW.MEXICANTORRO.NL



www.schilderscheffer.nl

Schildersbedrijf G.S. Scheffer
Nieuwe Ebbingestraat 36 A
9712 NL Groningen
telefoon: 050-3112340
Mobiel: 0654795059

NIEUWBOUW, RENOVATIE, GLAS EN ONDERHOUD

Ook voor al uw timmerwerk, stucwerk, loodgieterwerk,
dakbedekking, vloeren, tegelzetten, voegwerk,
badkamers en elektra.

**UW WONING/BEDRIJF IS HET VISITEKAARTJE
DAT IK AFGEEF!!**

Gerrit Scheffer

Bewonersparticipatie; doe er wat mee!

U weet natuurlijk vast wel dat de gemeente bewoners betreft bij de ontwikkeling van beleid en bij diverse projecten. Soms gaat dat (proces) goed, soms niet, en dat is ook niet zo gek, want het is best lastig een afweging te maken tussen bijvoorbeeld het algemeen belang en het individueel belang, of tussen een parkeerplaats, een fietsenrek, een afvalcontainer of een stukje groen. En de tijd speelt ook een belangrijke rol: we zagen dat bij het bestemmingsplan Oranjebuurt/Noorderplantsoenbuurt: de inspraak verliep goed, maar op het laatste moment kwamen er bezwaren; eigenlijk waren de termijnen al verstreken, maar er is door wethouder en gemeenteraad goed ingegrepen. Bij de plannen voor de ontwikkeling van de Noorderkerk zijn er weer te vroeg bezwaren, omdat er nog helemaal geen concreet bouwplan ligt. Het valt dus allemaal niet mee om alles goed en tijdig te doen.

Bij deze doe ik een oproep aan de bewoners van de buurt om zelf het initiatief te nemen. Eerder namen enkele bedrijven rond het Boterdiep het initiatief om zelf plannen te ontwikkelen voor de herinrichting van het Boterdiep. Mijn eigen idee om het Boterdiep uit te graven bleek helaas in de periode van recessie nog onbetaalbaar.

Maar er zijn meer kansen: bijvoorbeeld met het gemeentelijk onroerend goed in onze buurt.

Er zijn (minstens) drie projecten die interessant zijn: de Borgmanschool in de Nieuwe Kijk in 't Jatstraat 33, Violenstraat 2 en de oude school aan de Noorderbinnensingel.

Borgmanschool

Het duurt nog wel even maar in 2016 komt er waarschijnlijk nieuwbouw voor de Borgmanschool aan het Boterdiep. Dat betekent ook dat er een einde komt aan het gebruik van het pand aan de Nieuwe Kijk in 't Jatstraat 33, dat al sinds 1839 als school(tje) in gebruik is. De eerste ruim 100 jaar vooral als bewaarschool voor kinderen van behoeftige ouders. Later werd het kleuter-

school de Korenbloem, en dus nog weer later een dependance van de Borgmanschool.



Het terrein meet ongeveer 30 x 30 meter en het lijkt mij mooi als er vanuit de buurt, bewoners of andere particulieren een initiatief komt een plan te ontwikkelen voor dit complex. Een hofje anno 2020? Een project te realiseren door middel van collectief particuliere opdrachtgevers (CPO)? Ik kan me goed voorstellen dat mensen daar willen wonen, met de rust van onze buurt, met een beetje sociale samenhang en met best wat vierkante meters.

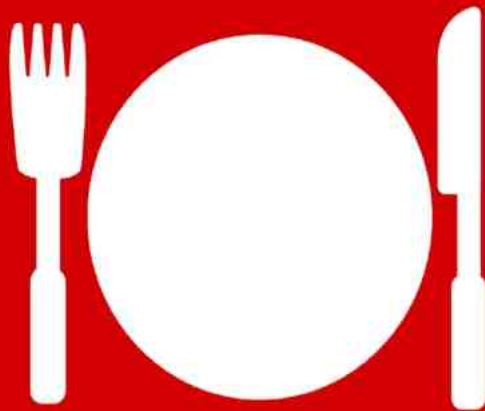
Noorderbinnensingel

Al veel langer staat een andere school in de buurt 'in de wacht'. Aan de Noorderbinnensingel tussen het zuidelijke gedeelte van de Nieuwe Boteringestraat en de Nieuwe Ebbingestraat stond een lagere school tweede klasse, gebouwd in 1882, eerst school XXII, later de Thorbekceschool.





Lunch & Diner



Paleis Brasserie

Boterdiep 111 | 050 - 230 1637 | Mail@paleisbrasserie.nl

Officieel is het adres trouwens Boteringesingel 14, maar er zit gek genoeg geen ingang aan de Boteringesingel. Overigens ook nog een gemeentelijk monument! Het gebruik hierna is mij onbekend totdat Academie Minerva er, ik schat zo'n 15 jaar geleden, in kwam voor de Masters Opleiding Schilderkunst.

Inmiddels wordt het mooie pand alweer enkele jaren bewoond door middel van anti kraak. Ik hoorde terloops dat er wel wat plannen zijn, wat ik mij goed kan voorstellen, want het is een prachtig pand en zeer geschikt voor bewoning!

Violenstraat

Naast de nieuwe gymzaal aan de Violenstraat staat ook een bijzondere pand, in bezit van de gemeente. Nummer 2 kent ook een bijzondere geschiedenis die te maken heeft met het onderwijs in de buurt. Zo heeft er eerst o.a. een landbouwhuishoudkundige school in gezeten (later Van Hall Instituut), daarna de Zeevaartschool en daarna gedurende enige tijd het clubhuis voor Doven. Het pand schijnt leeg te staan sinds het niet meer nodig is als uitvalsbasis voor de bouw van de gymzaal, en er ligt ook een mooie tuin achter hoorde ik van iemand die het kan weten. Een minder groot complex dan de andere twee genoemde, maar minstens zo interessant.

Ik besluit hier met een oproep: mocht je interesse hebben om in onze geweldige buurt te blijven wonen op een andere plaats, of ken je mensen die je onze buurt ook 'gunt', schroom niet, pak jezelf bij de lurven en neem contact op met de gemeente. Be-

wonersinitiatieven worden, denk ik, met open armen ontvangen als het de leefbaarheid van de buurt ten goede komt. Kortom: pak zo'n kans!

Diederik van der Meide

Tegenwoordig ook gemeenteraadslid en woonachtig in onze buurt. Contact? dievandermeide@gmail.com



Foto's Diederik van der Meide

Bij de middenpagina

Het Boterdiep tijdens de aanleg van de tramrails. De werkzaamheden werden voltooid op 8 augustus 1925. Tot 1949 reed hier een tram.

Vier jaar geleden waren er plannen om opnieuw een tram over het Boterdiep te laten rijden. Dié tram kwam niet. Vervolgens ontwikkelde de Gemeente in samenspraak met ondernemers en bewoners plannen voor herinrichting.

Resultaat is een soort boulevard waarin de oude kades van het voormalige oude diep tot uiting komen. De "kades" bieden o.a. mogelijkheden voor evenementen en festiviteiten. De parkeerplaatsen op de middenstrook verdwijnen. De werkzaamheden, die vorig jaar al begonnen zijn, moeten eind dit jaar klaar zijn.

R.E.

Afkomstig uit: Groninger Archieven, NL-GnGRA_1785_6629.





BUITENLANDSE MENSEN IN ONZE BUURT

In deze rubriek stellen we mensen aan jullie voor die oorspronkelijk niet uit Nederland komen.

Hoe zijn ze hier terecht gekomen bijvoorbeeld? Is het tijdelijk? Eten ze wel eens stamppot? Wat vinden ze de verschillen met hun vaderland?

Claudia Aslhena Winklaar-Mejia uit Colombia

Omdat Claudia de Nederlandse taal nog niet beheerst, haar taal is Spaans, is vader Ashley er bij om te tolken. Hij woont al dertig jaar in Nederland, is hier met zijn ouders vanaf Curacao naar toe gekomen, heeft hier gestudeerd en maatschappelijk werk gedaan. Ashley is nu gepensioneerd en woont in de Wijert. De 36-jarige Claudia is een dochter uit een relatie met een Colombiaanse vrouw en is inmiddels acht maanden in Nederland. Als tiener was ze hier ook al eens geweest maar voelde zich toen zo ongelukkig dat ze weer terug gegaan is. En ze is hier even in 2012 geweest met haar nu 14-jarige dochter Manuela. Ze huurt een kamer bij Henk Walrecht aan de Noorderbinnensingel, die haar leerde kennen via een contact op het taalcafé van Humanitas.

Rapido

Claudia is naar Nederland gekomen vanwege het feit dat hier meer kansen zijn voor haar en haar dochter. Zij is nu eerst alleen gekomen en wil een goede toekomst opbouwen voor hun beiden, iets wat in Colombia niet mogelijk is. Verderop lezen jullie over het werkelijke en aangrijpende waarom daarvan. Ze is heel hard bezig de taal te leren en ik merk ook dat ze af en toe woorden of stukjes zin wel oppikt. Henk bevestigt het: "Het gaat rapido met haar, hoor!" Henk leert al een aantal jaren Spaans en kan praktische zaken wel met haar communiceren. Een verblijfsvergunning of inburgeringscursus hoeft ze niet te doen. Ashley: "Ik heb haar altijd erkend. Zodoende heeft ze ook een Nederlands paspoort".

Claudia heeft toekomstdromen. Eerst de Nederlandse taal goed leren en dan een studie doen over voedingsleer en diëtiste worden. Of schoenenontwerpster worden.

En later bedenkt ze ook wel bakker te willen worden. Een "specialiteitenbakker" weliswaar.

Ze heeft wel een paar vrienden. Als ik haar naar haar vrijetijdsbesteding vraag antwoordt ze dat ze haar best doet om veel contacten te leggen. Dat gaat dan via haar vrienden maar ze probeert op die manier vooral om Nederlands te leren. Ashley kent hier een Colombiaanse vrouw waar Claudia nu ook contact mee heeft en via haar leert ze weer andere mensen kennen. Uitgaan doet ze eigenlijk niet.

Bussen, snert en appeltaart

Ik ben erg benieuwd naar haar antwoord op de vraag wat haar als eerste te binnen schiet als ik vraag wat ze bijzonder vindt in Nederland. "De bussen!!", klinkt het. Dat de bussen op vaste tijden rijden, bedoelt ze. In Colombia ga je langs de kant van de weg staan en dan komt er op een gegeven moment wel een keer een bus maar hier wéét je dat hij op tijd komt. Dat is allemaal zo strak geregeld. De bordjes met aankomst- en vertrektijden zijn compleet nieuw voor haar. Verder is het hier veel rustiger. Ze zegt letterlijk dat er hier veel minder tumult is. Die rust vindt ze heerlijk. Wat ze minder vindt aan ons land is het individualisme. "In Colombia is er veel meer sprake van een wij- en familiegevoel". Verder, en daar moet ze bij lachen, vindt ze de mannen hier zo groot. Ashley voegt toe: "In Colombia stammen de meeste mensen af van Indianen en de vrouwen zijn vaak niet langer dan 1.55/1.60. Claudia behoort met haar 1.70 tot de echt lange mensen daar". Natuurlijk moeten we het ook over Nederlands eten hebben. Ik heb het nauwelijks uitgesproken of Claudia roept: "Oh, niet lekker!"

Stamppot: "Niet lekker". Snert: "Niet lekker".



Foto: Harmke Eisen

“En dat zwarte snoep...” Ik: “Drop?” Ze trekt een vies gezicht: “Niet lekker”. Appeltaart: “Ja, ja, ja, dat is lekker.” Ze kan nog wel meer waardering opbrengen voor Nederlandse baksels want ze is gek op krentenbollen met noten er in. Er is wel verschil met het brood in Colombia. Er worden dezelfde ingrediënten gebruikt maar de voorbereiding is anders. Dat geldt ook voor de “...boulio? boe, boelie, boelio?...” Ze bedoelt oliebolletjes. Ze kent ze wel maar in Nederland smaken ze anders en dat heeft ook weer met een andere voorbereiding te maken. We spreken af dat Henk en ik een keer voor haar en haar vader verschillende Nederlandse dingetjes zullen koken en dat er gegarandeerd wel iets lekkers voor haar bij zal zitten.

Wending

Tot slot vraag ik of ze zelf nog iets wil vertellen wat nog niet genoemd is. Claudia kijkt haar vader betekenisvol aan. Ashley: “Daar hebben we over gepraat. Je had van te voren verteld wat je zo ongeveer zou vragen en we willen je het volgende ook vertellen.” En ik mag het ook opschrijven.

Claudia heeft ernstige littekens. Toen ze een tiener was hebben onverlaten “voor de grap” zoutzuur naar haar gegooid waardoor haar hoofd en een gedeelte van haar rechterkant werd geraakt. Ze heeft allerlei operaties moeten ondergaan maar he-

lemaal goed kwam het niet. Claudia heeft geen rechteroor. Ashley: “Je ziet haar ook altijd het haar over die kant doen als het waait en zo. Ze wil er eigenlijk niet mee gezien worden.” In Colombia heb je geen kans op werk als je niet 100% bent, dan kan je het wel vergeten. Daar komt nog bij dat je als vrouw überhaupt veel minder kansen hebt dus gaat het voor Claudia dubbelop. Vrouwen verdienen minder dan mannen voor hetzelfde werk en om toch aan een minimum inkomen te komen moeten ze eigenlijk wel zo’n twaalf uur per dag werken. Ashley had tegen Claudia gezegd dat in Nederland iedereen gelijk is, dat ze niet minder kansen zal hebben vanwege haar littekens. Bovendien is hier sprake van gelijke behandeling van mannen en vrouwen. “En het allermooiste zou zijn als zij een kunstoor zou kunnen krijgen, hoe heet dat ook al weer? Ja inderdaad, plastische chirurgie.”

Het was voor mij een totaal onverwachte en aangrijpende afsluiting van het gesprek. Maar het was ook een blijk van vertrouwen, ze durfde haar verhaal te vertellen en het mag ook vermeld worden. Een mooie afronding vind ik om ons aan te sluiten bij Henk z’n woorden: Bienvenida en nuestro barrio, Claudia; welkom in onze buurt!

Harmke Eisen



OBERLAND

ONTBIJT EN LUNCH EN DINER EN MEER



20 Algemene ledenvergadering: 5 maart 19:30 in de Ebbingepoort. Komt allen!

Altijd wat te doen in het Noorderplantsoen?!



In het Noorderplantsoen is van oudsher veel te doen. Wandelen met of zonder hond, van de natuur genieten, eendjes voeren, sporten en spelen. Naar muziek luisteren, een ijsje eten of wat drinken bij de enige echte uitspanning in het plantsoen. Er kan heel veel, zeker nadat de auto eruit was verbannen.

Karakter verandert

De laatste jaren verandert het gebruik van het plantsoen echter van karakter.

Noorderzon wordt steeds groter, en het gebruik als picknicklocatie neemt steeds grotere vormen aan.

De afgelopen zomer was het Noorderplantsoen weer super populair. Op mooie dagen trokken honderden mensen er naar toe om gezellig te praten, te drinken, te barbecueën en naar de meegebrachte muziek te luisteren.

"Bezoekers maken vuilnisbelt van Parkgroen"

Bovenstaande was de kop boven een artikel dat begin augustus in het Dagblad van het Noorden verscheen. De kop van een ander artikel in diezelfde krant luidde: "Het lijkt wel een festivalterrein".

In beide artikelen uitten gebruikers en omwonenden van het Noorderplantsoen hun ongenoegen over de manier waarop de veelal jonge bezoekers er mee omgaan. Ondanks het bijplaatsen van bijna 30 extra vuilnisbakken ligt de speelweide 's morgens vol met peuken, plastic en bierdopjes. Het gras is gespikkeld door brandvlekken en in

de struiken liggen bierblikjes en etensresten.

Omwonenden ervaren overlast

Omwonenden van de Oranjesingel schreven een brief aan de gemeenteraad om aandacht te vragen voor de overlast die zij ondervinden van het intensieve gebruik van de speelweiden. Voor hen is elke zomerse dag een evenement. Of deze brief effect zal sorteren, is nog niet te zeggen. Het gesprek tussen gemeente en omwonenden moet nog plaatsvinden.

Nieuw evenementenbeleid

De gemeente heeft een nieuw Evenementenbeleid vastgesteld. De grenzen van het evenemententerrein zijn niet veranderd, evenals het aantal dagen dat er een groot evenement mag plaats vinden (nog steeds 12). Wat wel veranderd is, is dat voor een evenement met maximaal 200 bezoekers, geen vergunning meer nodig is (was 100). Dit is een verandering die omwonenden en ook de Parkcommissie zorgen baart.

Honden in het Plantsoen

Sinds 1 november 2013 wordt er een proef gedaan met een loslooproute voor honden, vanaf de Kerklaan tot aan de Ebbingestraat. Er is onderzoek gedaan onder ruim 500 gebruikers van het Plantsoen en daaruit bleek dat 95% van de gebruikers geen overlast ondervindt van de loslopende honden. Het is dus waarschijnlijk dat de gemeente besluit de loslooproute definitief te maken.

De Vereniging Hondvriendelijk Groningen heeft de gemeente gevraagd de loslooproute uit te breiden tot het losloopveld bij de Plantsoenbrug.

IJsvogeltje in het Noorderplantsoen

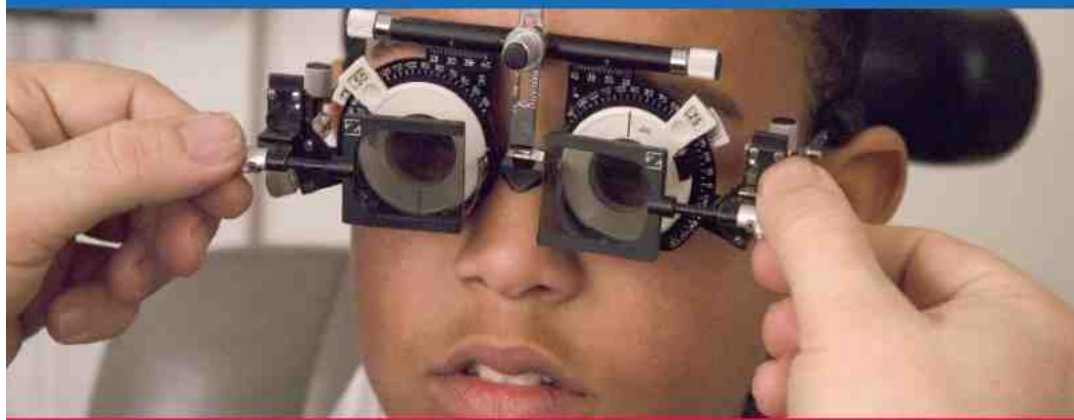
Om met iets leuks af te sluiten. Eind december is er weer een ijsvogeltje gezien!

Vragen, opmerkingen, suggesties over het Noorderplantsoen? Mail naar Stieneke van Heerikhuizen, bestuur@hortusbuurt.nl

Stieneke Heerikhuizen

IK ZIE IK ZIE WAT JIJ NIET ZIET...

Hoe herkent u de aanwezigheid van verborgen
oogsamenwerkingsproblemen? (Fixatie Disparatie)



Heeft u last van de volgende klachten?

- Hoofdpijn
- Brandende ogen
- Concentratieproblemen
- Moeite met lezen of dichtbij werk
- Moeite met snelle bewegingen
- Minder goed zien in de schemering
- Nek- en rugklachten
- Verkrampde spieren in het schoudergebied
- Algemene vermoeidheidsverschijnselen
- Whiplash gerelateerde problemen

Sportel Optiek is gespecialiseerd in het opsporen van oogsamenwerkingsproblemen (Fixatie Disparatie) volgens de methode van Prof. Haase.

Bel nu voor een afspraak!



Nieuwe Ebbingestraat 14
9712 NK Groningen
Tel: 050-3134663
www.sporteloptiek.nl



NIEUWS VAN

NR

Buurtpand verhuurd!

Na maanden werk, maanden plezier en maanden blijven brainstormen op Ebbingestraat 81 als buurtpand kunnen we binnenkort overgaan op lekkere dingen kopen in dit pand. Er komt een delicatessenzaak. Het bestuur gaat op zoek naar wat anders. Als iemand iets weet met wat meer toekomstperspectief trek dan vooral hard aan de bel van het bestuur of laat het via het Kopadres weten!



Foto's Yvonne de Grijs en Gerrit van der Werf



FORTUNA

GRIEKSE EETCAFE

Kleine Kruisstraat 17
9712 TV Groningen

Openingstijden:
Dinsdag t/m zaterdag van 17:00-22:00 uur
Zondag van 16:-22:00 uur

Telefoon: 050-314 19 49

www.griekseetcafefortuna.nl



Bouwservice
J. van Duinen

Verbouw

Onderhoud

Renovatie

Jeroen van Duinen

Kleine Kruisstraat 4
0712 TW Groningen * 0641603080
info@bsvd.nl * www.bsvd.nl

**JURIDISCH
SPREEKUUR**

**Iedere donderdag
van 15:30-17:30**

Misschien heeft u een probleem, maar is de drempel om naar een advocaat te stappen hoog. Of u bent bang voor hoge kosten.

Wij houden wekelijks een GRATIS inloopsprekkuur, voor een eerste oriënterend gesprek.

advocatenkantoor
nwe ebbingestraat



Nieuwe Ebbingestraat 45
9712 NE Groningen
T 050-31 22 945
E info@aknieuweebbingestraat.nl
I www.aknieuweebbingestraat.nl

Open Lab Ebbinge

In 2014 zijn er vele mooie ontwikkelingen geweest op het Open Lab Ebbinge en in het Ebbingekwartier. Zo is het Lighthouse Muzieklab sinds kort gevestigd in het Lighthouse op het Open Lab Ebbinge. Drie gepassioneerde jazz muzikanten geven in dit kleurrijke gebouwtje muziekles en prikkelende workshops. Daarnaast is het Ebbingekwartier een bijzondere lichtkrant rijker aan de Boterdiep-kant. De lichtkrant gaat voorbijgangers informeren over alle ins en outs van hét creatieve kwartier van Groningen. Het jaar werd zondag 21 december op gezellige wijze afgesloten met 'de Open Lab Route' in combinatie met het OrbitFest. Honderden bezoekers hebben in winterse sferen kennis gemaakt met de paviljoens van het Open Lab Ebbinge. In het nieuwe jaar vinden er weer diverse evenementen plaats in het Ebbingekwartier. Eén is er zelfs al weer achter de rug: Euro-sonic Noorderslag!

Evenementen Ebbingekwartierterrein

Animatie Festival

Zaterdag 31 januari is van 17:00 tot 18:30 uur de eerste editie van het Animatie Festival in het Ebbingekwartier. Tijdens het festival laten verschillende animatoren uit het land hun werk zien op nieuwe LED-trommel. Even warm worden kan in Het Gasfornuis met een glaasje glühwein en live – muziek van Sander Thijsen van het Lighthouse Muzieklab.



De lichtkrant informeert voorbijgangers



De Open Lab Route

Ommelander Markt

Iedere tweede zaterdag van de maand, beginnende op 14 februari van 10:00 tot 16:00, is de Ommelander Markt te gast in het Ebbingekwartier. Op de Ommelander Markt maken bezoekers kennis met lokaal en (h)eerlijk geproduceerd voedsel. Alles met hart en ziel geproduceerd door boeren en ondernemers uit de regio. www.ommelandermarkt.nl

Bouwontwikkelingen

The Student Hotel op voormalig evenemententerrein

De gemeente heeft in december haar plannen bekend gemaakt voor de nieuwbouw op het voormalige evenemententerrein aan het Boterdiep. Medio 2015 start de bouw van "The Student Hotel". The Student Hotel is een long stay studentenhotel met daarin 365 kamers, waarvan 85 met een eigen keuken en 280 met een gedeelde keuken. Daarnaast komen er in het gebouw een espressobar, restaurant, sportschool, wasserette, ontmoetingsplek, ondergrondse fietsenstalling, openbare binnentuin en een 'game room'. De oplevering is gepland in juli 2016.

Herontwikkeling Boterdiep

Ook begint in 2015 de herontwikkeling van het Boterdiep. Daarbij start op het voormalige evenemententerrein de aanleg van de derde auto-ingang van de parkeergarage Boterdiep.

Wilt u meer informatie over de aankomende evenementen, bouwplannen of het Open Lab Ebbinge? Bezoek dan het zwarte Infopaviljoen, dat op werkdagen is geopend van 10:00 uur tot 16:00 uur, of volg het Open Lab Ebbinge via Twitter en Facebook. www.openlabebbinge.nl

Kapsalon Deiana
Nieuwe Ebbingestraat 12
9712 NK Groningen
Tel: 050-3182232

Inmiddels een begrip in de Nieuwe Ebbingestraat

Reserveer online via
www.kapsalondeiana.nl
of download de app
"kapsalon Deiana" om nog
makkelijker te kunnen reserveren!

Openingstijden:

Dinsdag 08:30-17:30
Woensdag 08:30-17:30
Donderdag 08:30-20:00
Vrijdag 08:30-17:30
Zaterdag 08:30-17:00
Zondag /Maandag gesloten

Uit in de buurt



Kleine Rozenstraat 64
050-3136717
www.deminnaar.nl



Wassalon



Feringa

Service wassen
voor bedrijven
en particulieren

Tevens strijken
van lakens,
tafellinnen en
overhemden

Afhaal en
bezorgservice.

Depot stomerij

Nwe Boteringestraat 46
9712 PN Groningen
Tel: 050-3120602

Eigenaar: Ton Feringa



FIETSEN TEGEN SCHERPE PRIJZEN

REPARATIE
ONDERHOUD

De Fietspomp

Nwe Ebbingestraat 86a 9712 NP Groningen 0627024376

(naast Plentyparts Het Onderdelenhuis)

AKTIE AKTIE AKTIE
ANTILEKBAND
+
BINNENBAND
incl. montage
€ 25,-

Like ons op
Facebook 
Zoek op:
Gebruikte fietsen
de fietspomp

2^e-hands fietsen v.a. **€ 50,-**

Banden plakken **€ 5,-**

Openingstijden:
Ma t/m vrij 10:00-18:00
Zaterdag 10:00-17:00

Snelle service & vakkundige
reparaties

Even voorstellen: de nieuwe kersverse wijkagent Siard Heidanus

Een dag van fikse regen en storm... Een uitgelezen moment om met 'onze' nieuwe wijkagent af te spreken. Tot mijn verbazing zit hij niet op het politiebureau op de kop van de Korreweg maar op het hoofdbureau van politie aan de Rademarkt. Hiermee belanden we direct bij een belangrijk onderwerp van gesprek: verandering van beleid.

Er wordt in de stad van vijf naar drie hoofdlocaties toegewerkt. Onze Hortusbuurt/Ebbingekwartier hoort vanaf 1 januari 2015 bij Team Centrum "alles binnen de Diepenring, maar ook Plantsoenbuurt, Oranjewijk, Schildersbuurt, tot en met de Oosterpoort aan toe." Siard Heidanus is een boomlange blonde man die mij, natgeregend en koud, direct een kop koffie voorzet en ondanks zijn uniform en lengte zeer innemend overkomt. Voorheen deed hij dienst als jeugdbuurtagent. Hij heeft het contact met jongeren altijd heel prettig gevonden: "Die zijn jong, daar kun je nog iets mee... Je moet begripvol zijn maar hen soms even hard de waarheid zeggen... Een voorbeeld: anderhalf jaar geleden veroorzaakten een groep jongens zowel overlast in het Noorderplantsoen als op de Westerhaven. We hebben ze flink aangepakt en de problemen zijn nu verdwenen. Ja toch?" Dat kan ik beamen zeker voor wat betreft het Noorderplantsoen waar ik dagelijks mijn rondjes draai met de hond.

Overlast

Op mijn vraag welke problemen er met name spelen in onze wijk kaatst Siard de bal terug. Welke problemen ervaren wijzelf. De redactie van Kop dr Veur is benaderd door een verontruste bewoner uit de Leliestraat. Hij maakt zich zorgen over drugsdealers en klanten die 's avonds vanaf het A-kwartier over de Kijk in 't Jatbrug door onze buurt zwerven. Hij werd er bang van... vooral toen er geschoten werd... Siard begrijpt dit. "Sinds er camera's zijn opgehangen in het A-kwartier lopen dealers liever een blokje om terwijl ze hun klanten meetrokken. Ze willen liever niet gezien worden... We hopen dat met deze maat-

regelen de drugs-overlast over de hele stad verspreid wordt. De politie surveilleert daar al extra. En wat ook

zal helpen, is dat per 1 januari 2016 de prostitutiepanden in de Muurstraat gesloten moeten zijn. Dit is een uitspraak van de Raad van State, dus dat gaat gebeuren. Wel lastig voor de rondrijdende agenten dat in de Hortusbuurt zoveel verstopplekken zijn, zoals de vele hofjes, steegjes en portieken..." Siard vraagt de bewoners dan ook met klem "doe de hekken van de hofjes 's avonds op slot en altijd de voordeuren op het nachtslot doen want ze hoeven maar even langs de deur te flipperen... en ze zijn binnen. Ook overdag gebeurt dit wel", besluit Siard.

Afgezien van drugsoverlast is het totaalbeeld van onze wijk heel positief: "Het is een mooie en leuke buurt. Het goeie van Groningen is: wij kennen iedereen. We pakken samen de problemen aan, er is goed contact met de mensen van Lentis en andere zorgorganisaties. Het Meldpunt Overlast en Zorg zit naast de kamer van de wijkagenten hier, we lopen vaak samen door de wijken."

Wat speelt er verder nog in onze wijk?

Siard: "Er staan vaak onbeheerde fietsen, al of niet op slot, en half onttakeld die maandenlang als vergeten op dezelfde plek blijven staan. Het zijn veelal gestolen fietsen die na gebruik gedumpt worden..." Zo kijkt ikzelf al maanden tegen de felblauw gekleurde fiets aan die tegen het muurtje van het Nieuwe Kerkhof leunt, afgebeeld op de omslag van de vorige KOP. "De Milieudienst plakt er een sticker met datum op, haalt ze na vier weken op en brengt ze dan onder bij de opslag in de Travertijnstraat. Daar kunnen de eigenaars hun fietsen ophalen en als dat niet gebeurt gaan ze naar de fietsenstalling/verkoop in de Oude Boteringestraat onder de bibliotheek." Bewoners kunnen helpen deze 'ontmantelde fietsen' aan te melden bij het Meldpunt



Overlast en Zorg.

De hoge concentratie studenten in onze wijken is ook niet onverdeeld een pretje, hoewel Siard Heidanus de meeste studenten goed vindt omgaan met hun omgeving. "Studenten maken de stad jong en levendig. Eèn op de vier inwoners is student in deze wijk. Er zijn echter panden die overlast veroorzaken. Daarom zijn twee politieagenten in de stad speciaal belast met studentenzaken. Ze kennen de studentenpanden, onderhouden contacten met het bestuur van de studentenverenigingen en bij herhaaldelijke klachten van buurtbewoners roepen ze zowel de pandeigenaren als huisbewoners bij elkaar. Maar ook letten

ze op de veiligheid van de woningen: ze schrijven huiseigenaren aan en dan is er overleg samen met de gemeente."

Tenslotte nog een belangrijk advies van onze wijkagent: "Bij zaken die geen uitstel dulden, een heterdaad-melding noemen we dat, **bel èèn èèn twee, daar vang je boeven mee!!** Dus dan niet het 009 – nummer bellen." Verder kun je voor alle zaken die de buurt en de mensen aangaan, mailen, telefoneren en zelfs twitteren met Siard Heidanus, onze wijkagent. (zie ook de handige telefoonnummers op pag. 31)

Julia Swierstra

Toets zelf de hoogte van je huurprijs!

Twijfel je over de prijs die je voor je kamer/woning betaalt? Daarvoor is het woonwaarderingssysteem opgesteld, beter bekend als 'het puntensysteem'. Dit systeem geeft de kwaliteit van een huurwoning in punten weer. Het werkt eenvoudig. Elk onderdeel van een woning krijgt punten. Alle punten worden bij elkaar opgeteld en zo kan de maximale kale huurprijs worden berekend.

Allereerst wat voorbeelden die voor een aanzienlijke vermindering van je huurprijs kunnen zorgen. Zo krijgt een kamer die verwarmd wordt door een gaskachel, geen punten. Ook al is dit de grootste en mooiste kamer van de woning. Maar ook wanneer je oppervlaktes in je kamer hebt die lager zijn dan 60 cm, wat vaak voorkomt bij schuine daken, mag de verhuurder geen huur vragen.

Verhuurders maken zelf meestal geen gebruik van het puntensysteem om hun huurprijs vast te stellen. Zij gaan uit van de marktprijs. Dat het puntensysteem zegt dat die marktprijs te hoog is, lijkt een wassen neus. De verhuurder zal niet tegen de huurder vertellen dat de huurprijs volgens het puntensysteem te hoog is. Daar zal de huurder zelf het initiatief in moeten nemen. Pas daarna staan er gespecialiseerde instanties voor je klaar die huurverlaging kunnen afdwingen.

Wanneer jouw huurprijs volgens het puntensysteem te hoog is, dan is het de moeite waard om verdere stappen te ondernemen. De huurder moet zo snel mogelijk de verhuurder schriftelijk een huurverlagingsvoorstel toesturen. Dit is mogelijk tot het niveau van de maximale huurprijsgrens. Dit voorstel moet de huurder minimaal twee maanden voordat de huurverlaging in moet gaan opsturen. In dit voorstel dienen de oude en nieuwe huurprijs te worden vermeld, het percentage of bedrag waarmee de huur moet worden verlaagd en de datum waarop de huurverlaging in moet gaan. Hierbij dient tevens de puntentelling van de woonruimte te worden meegestuurd. Als de verhuurder het niet eens is met het voorstel tot huurverlaging, of niet reageert, dan kan de huurder de huurcommissie inschakelen. Dit moet hij doen binnen 6 weken na de door hem voorgestelde ingangsdatum van de huurverlaging. De huurcommissie zal dan zelf gaan onderzoeken of het voorstel terecht is.

Blijkt er iets niet duidelijk te zijn, schroom dan niet om langs te komen bij het Kamerbewoners Adviesburo. Bezoekadres: Faculteit der Rechtsgeleerdheid, Kamer 0128, Turftorenstraat 21 Groningen

Of stel je vraag via het vragenformulier op www.kamerbewonersadviesburo.nl.

28 Algemene ledenvergadering: 5 maart 19:30 in de Ebbingepoort. Komt allen!

ACHTER DE SCHERMEN VAN MAMAMINI

Een stukje geschiedenis



In november kreeg ik een enveloppe van buurvrouw Hanneke, tevens Mamaminimedewerkster van het eerste uur. Er zat een klein schrijven in en een kleine uitgeknipte rouwadvertentie uit augustus 1991.

'Geliefde Mieke. Je was voor ons een bron van inspiratie en vriendschap', daaronder de 17 namen van de toenmalige medewerkers van Mamamini. Ook Hanneke staat ertussen.

Uit het bijgevoegde briefje een paar zinnen over Mieke:

'Ze was een piepklein vrouwtje, maar toen ze bij ons kwam werken ontfermde ze zich als een echte 'moeke' over ons allemaal.'

'En als haar iets niet zinde, ...nou, dan had ze haar woorden klaar, maar ook altijd warme, lieve woorden.'

'Mamamini (toen nog aan de Noorderhaven) ging de hele dag dicht op de dag van haar begrafenis. En wat moesten we, vooral de jongens, huilen...'

Hanneke, dank je voor dit verhaal uit de geschiedenis van Mamamini. Mooi!

Lilian de Hoop

Visvrouw

's Nachts stiekem naar je gekeken
altijd het idee gehad
dat je soms de hort op ging
stukje wandelen
beetje kuieren

integendeel bleef je stil en stram

ik vraag me af of je weet
dat alles achter je de laatste jaren
behoorlijk is veranderd

de huizen en de weg naar het park
de stad daar helemaal anders
en wat je nog herinnert
herken je niet meer terug

in dat opzicht is het natuurlijk schitterend
dat jij altijd naar voren kijkt
met je trotse houding en je heupen

Stefan Nieuwenhuis

*uit: Groninger Gezinsbode, donderdag 4 oktober 2012
en: Stad in verzen, Groningen op de kaart in gedichten en foto's,
Uitgeverij 05, 2013*

Iedere maand schreef (toenmalig) Stadsdichter Stefan Nieuwenhuis (2011-12) een gedicht bij een bijzondere locatie in Stad. Deze keer bij de korendrager, koopvrouw, scheepsbouwer en visvrouw op de Kijk in 't Jatbrug, vervaardigd door Willem Valk in 1942 en '43. Het gedicht is voor de visvrouw.



GESPOT B



IJ GEDICHT

Handige telefoonnummers

Ondergrondse huisvuilverzameling:

Bij storing: **050-3671000**
Info: www.grofvuilmelden.nl

Oud papier:

1e dinsdag van de maand

Kleding/schoenen/textiel:

3e donderdag van de maand

Maatschappelijk

Juridische Dienstverlening:

050-5269710

Politiebureau:

0900-8844

Wijkagent: Siard Heidanus
siard.heidanus@politie.nl
twitter: @POL-Heidanus

Meldpunt overlast en Zorg:

Tijdens kantooruren:
050-587 5885

Buiten kantooruren:
0900-8844

www.groningen.nl/overlast

Medewerker: Brugt Aanen
brugt.aanen@politie.nl

Stadsdeelcoördinatie: is als
dienst vervallen

Het juridisch spreekuur:

www.hetjuridischspreekuur.nl

Rechtswinkel Groningen:

050-3134707

ma t/m vrij 09:00-13:00

Steunpunt huiselijk geweld:

050-3180011

Adverteren in de Kop d'r Veur

LET OP: NIEUWE TARIEVEN EN FORMATEN!!!!!!

Formaat	MM	res 300 dpi	prijs
1 blok	46 x 69	534 x 815	€ 20,00
2 blok lgnd	94 x 69	1110 x 815	€ 35,00
2 blok stnd	46 x 140	534 x 1654	€ 35,00
3 blok lgnd	142 x 69	1677 x 815	€ 50,00
3 blok stnd	46 x 212	534 x 2504	€ 50,00
4 blokken	94 x 140	1110 x 1654	€ 65,00
6 blokken	142 x 140	1677 x 1654	€ 90,00
9 blokken	142 x 212	1677 x 2504	€ 140,00

Adverteer in **kleur!**

Particuliere buurtbewoners kunnen gratis een
"vraag en aanbod" oproep plaatsen
Advertenties en oproepen kunt u mailen naar:
bestuur@hortusbuurt.nl

AGENDA

Vrijdag 23 januari

21:00 Groninger Sing en Songwriteravond, Café De Boer

Zondag 25 januari

16:00 uur Nieuwjaarsborrel buurtvereniging, Café de Minnaar

20:00 Anaal Nathrakh: + Teethgrinder, Simplon

Zaterdag 31 januari

17:00-18:30 Animatie Festival, Ebbingekwartierterrein

Zondag 1 Februari

17:00-18:00 Cantatedienst, Nwe Kerk

Woensdag 4 februari

22:00 Salsa Wednesday Platform, Platformtheater

Vrijdag 6 februari

21:00 Loewie – Releaseparty ‘Vae Victis’: + Rum & Skunk,
Simplon

Donderdag 12 februari

20:30 StrangerThingsHaveHappened:ValentineEdition,
Simplon

Vrijdag 13 februari

20:30 Psychobilly Night: Frantic Vermin, Hammeroidz & Dead
Cat Stimp, Simplon

Zaterdag 14 februari

10:00-16:00 Ommelandersmarkt, Ebbingekwartierterrein

15:30 Open sessie o.l.v. Domingus Pfaff, Café De Boer

22:00 Hart Gaan!: Deeperfect presents Anja Schneider + Stefano
Noferini & more, Simplon

Zondag 15 februari

20:00 Pubquiz, opgave in het café, Café De Boer

Zondag 27 februari

21:00 Groninger Sing en Songwriteravond, Café De Boer

Zondag 1 Maart

17:00-18:00 Cantatedienst, Nieuwe Kerk

Donderdag 5 maart

19:30 Algemene ledenvergadering in de Ebbingepoort

Zie voor meer activiteiten in de buurt de websites cq facebookpagina's van:
Bewoners de Hortusbuurt, Ebbingekwartierterrein, Infoversum, platformtheater,
Café de Boer, De Bovenkamer, Plaza Danza, Brasserie Het Paleis,
Ommelandersmarkt, Simplon Boteringesuite, Centrum voor oude muziek en dans,
enz.